



## KLAPPTISCH FOLDING TABLE TABLE PLIANTE

DE AT CH

**KLAPPTISCH**  
Aufbauanleitung

FR BE

**TABLE PLIANTE**  
Notice de montage

PL

**SKŁADANY STOLIK**  
Instrukcja montażu

SK

**SKLADACÍ STÔL**  
Montážny návod

GB IE

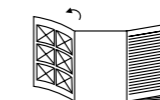
**FOLDING TABLE**  
Assembly instructions

NL BE

**KLAPPTAFEL**  
Montagehandleiding

CZ

**SKLÁDACÍ STŮL**  
Návod k sestavení



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB IE

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

FR BE

Dépliez la page avec les illustrations avant la lecture et informez-vous ensuite au sujet des fonctions de l'appareil.

NL BE

Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vervolgens vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem należy rozłożyć bok z ilustracjami a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia.

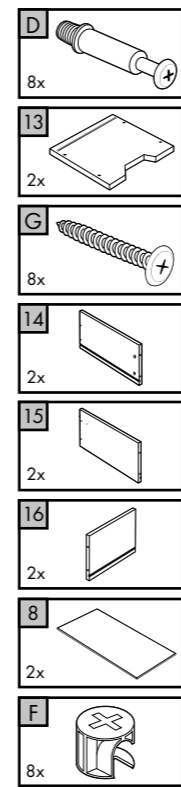
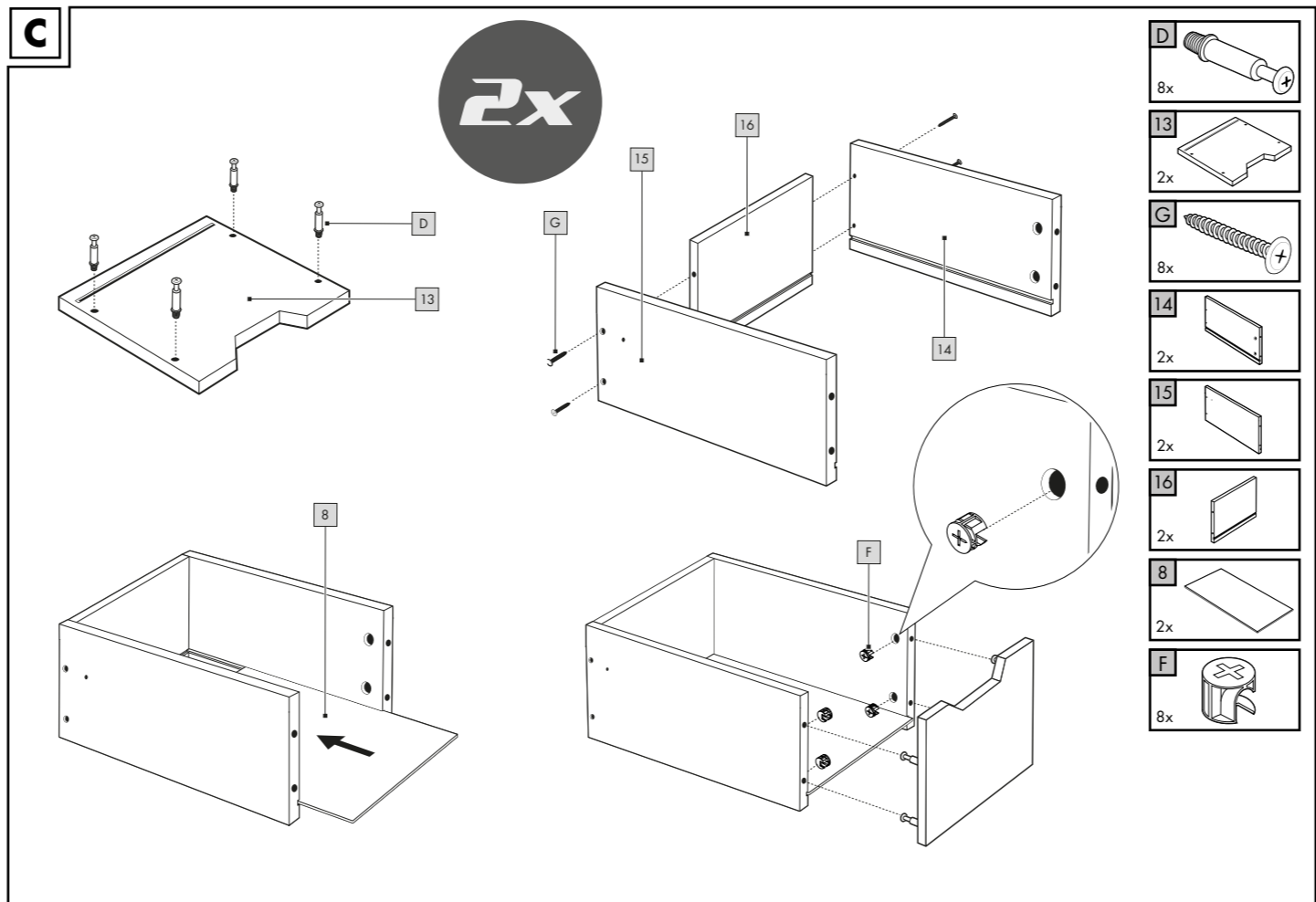
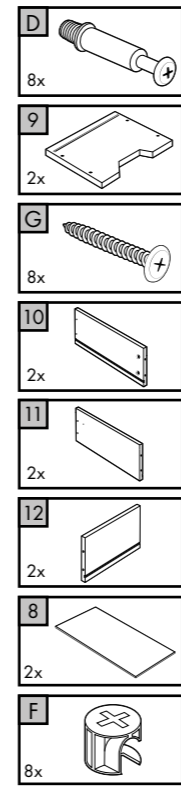
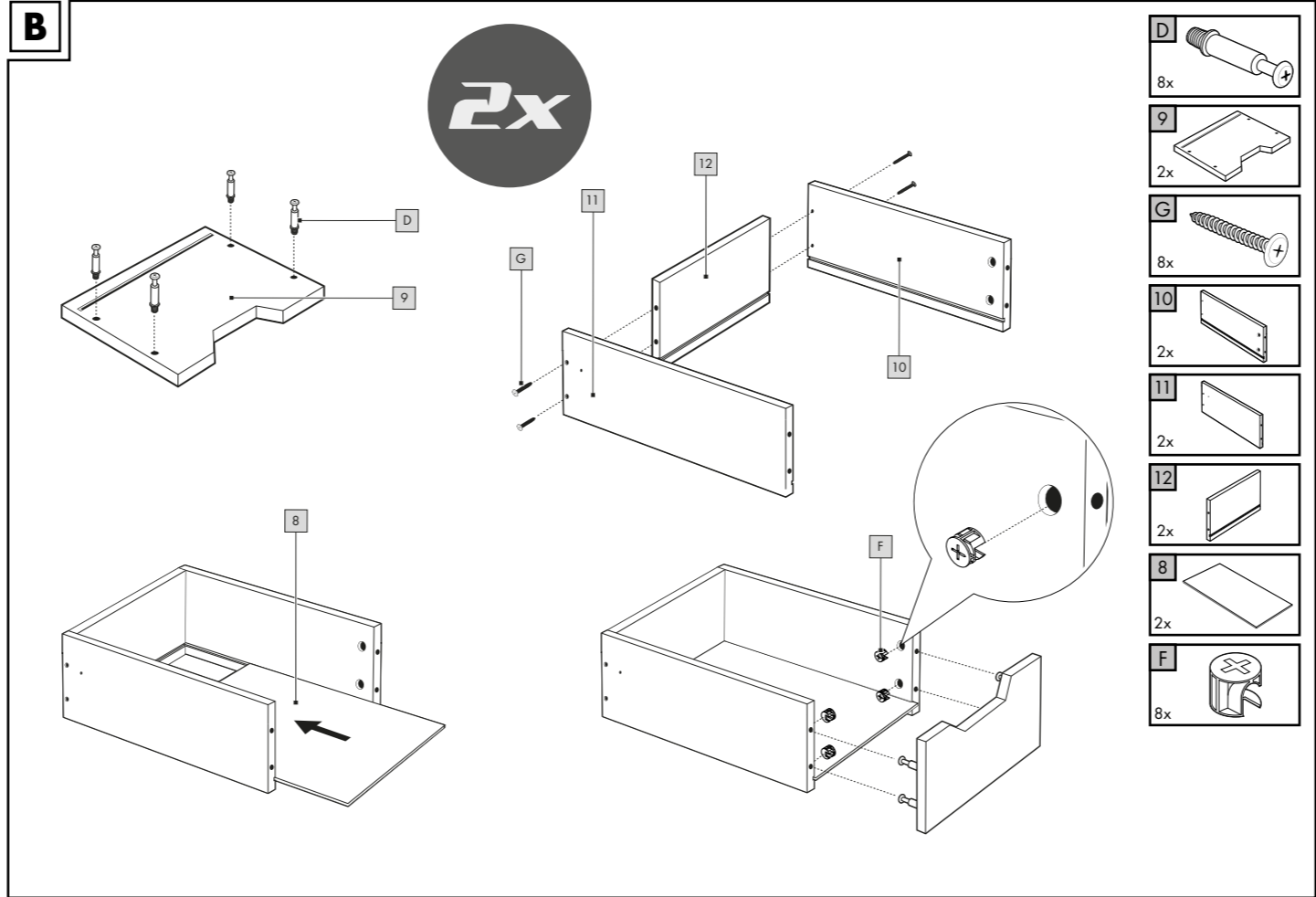
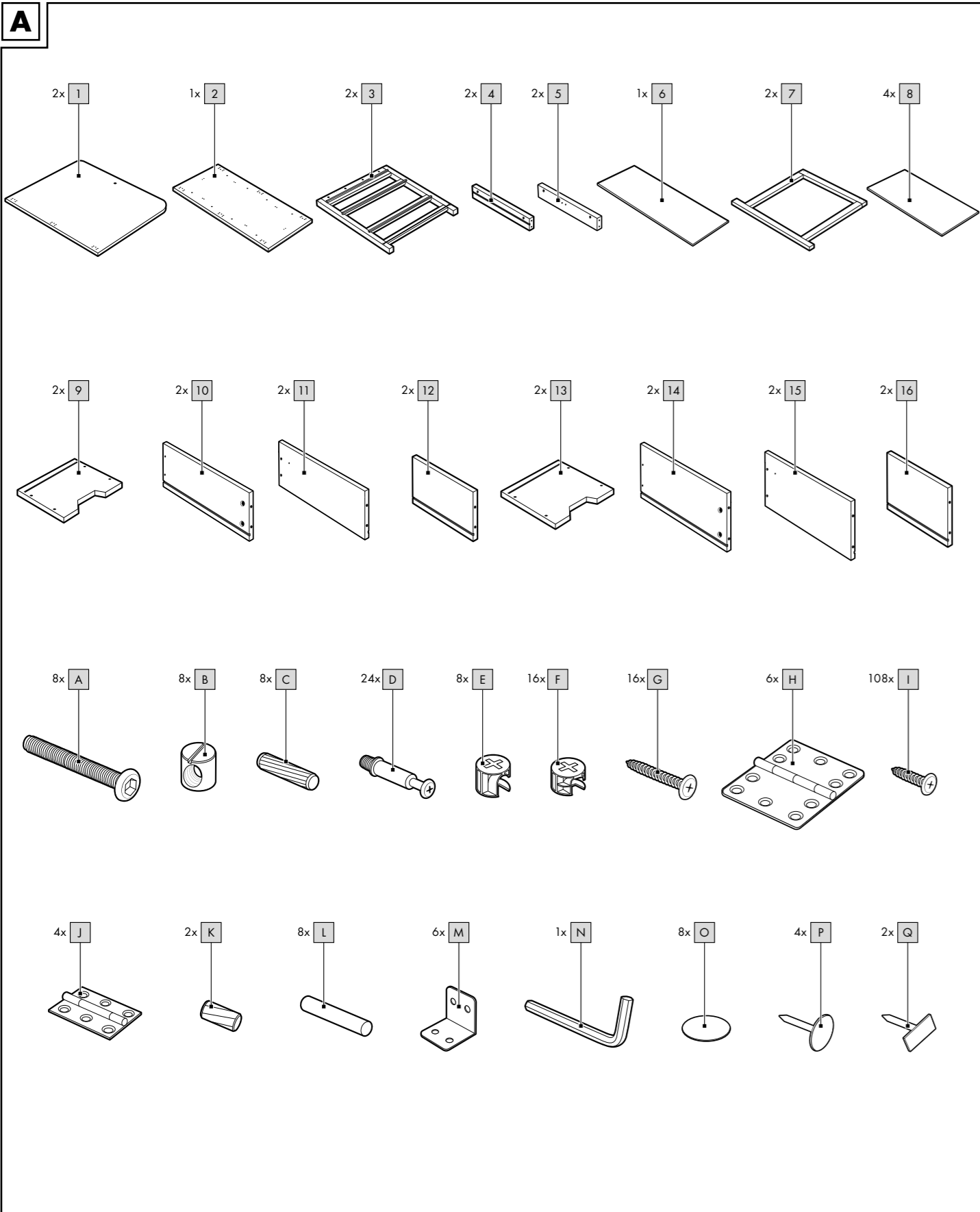
CZ

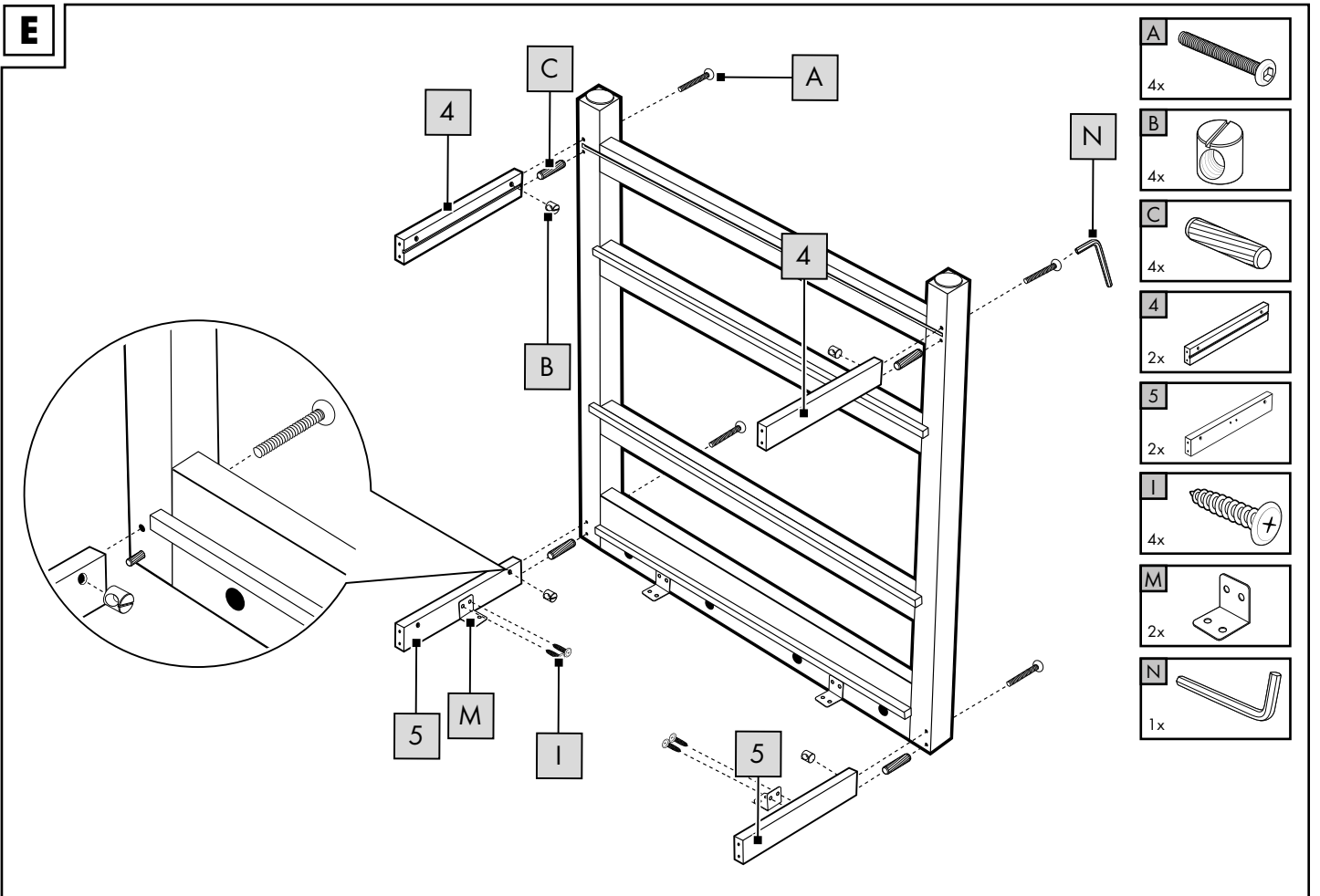
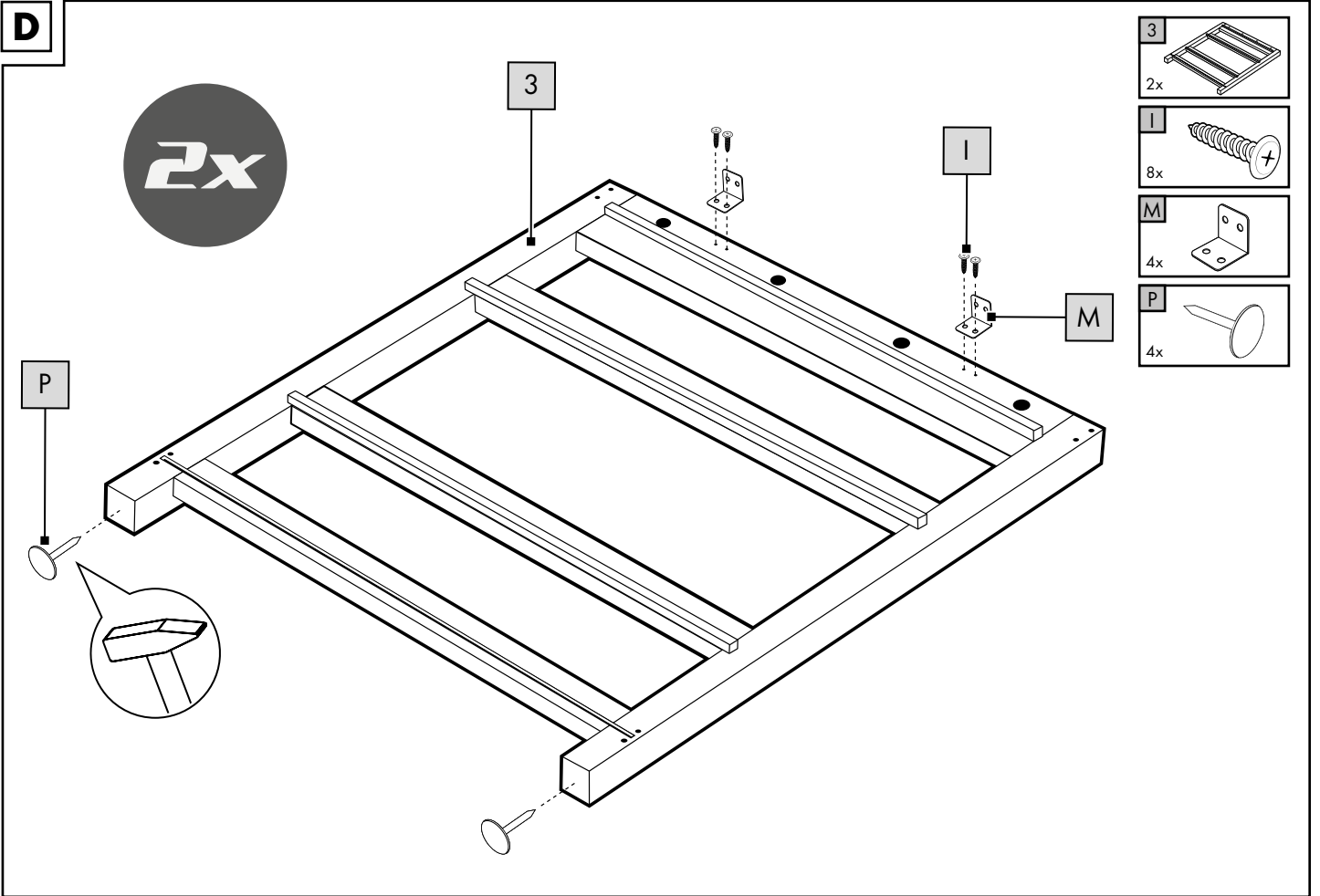
Před čtením si nejdříve vyklapte stránku s obrázky a seznámte se se všemi funkcemi přístroje.

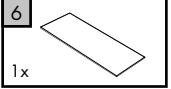
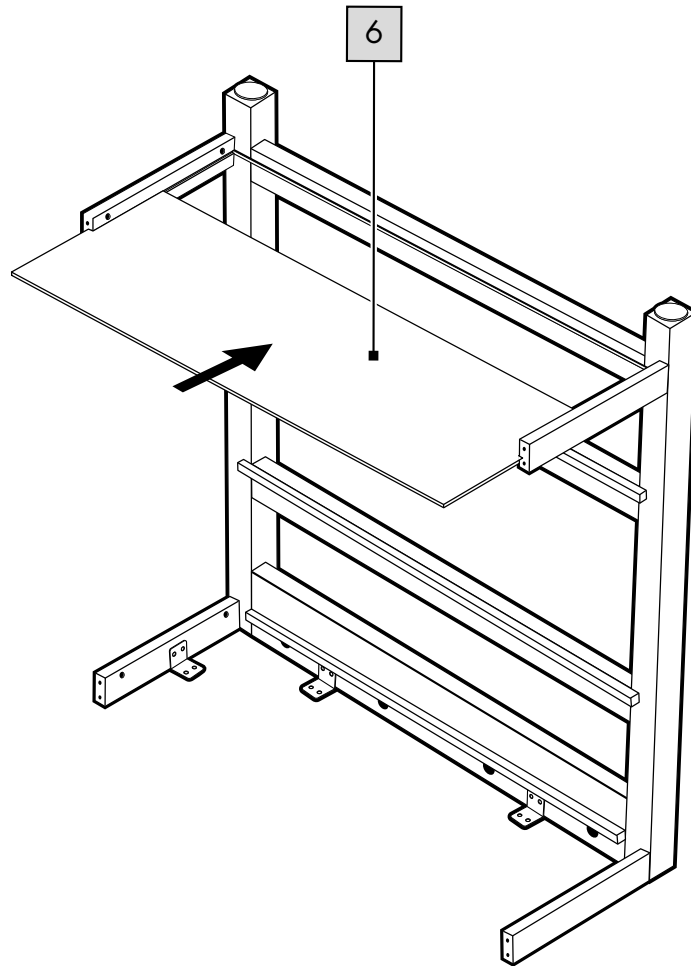
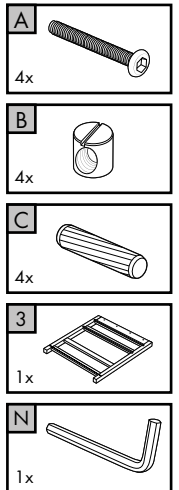
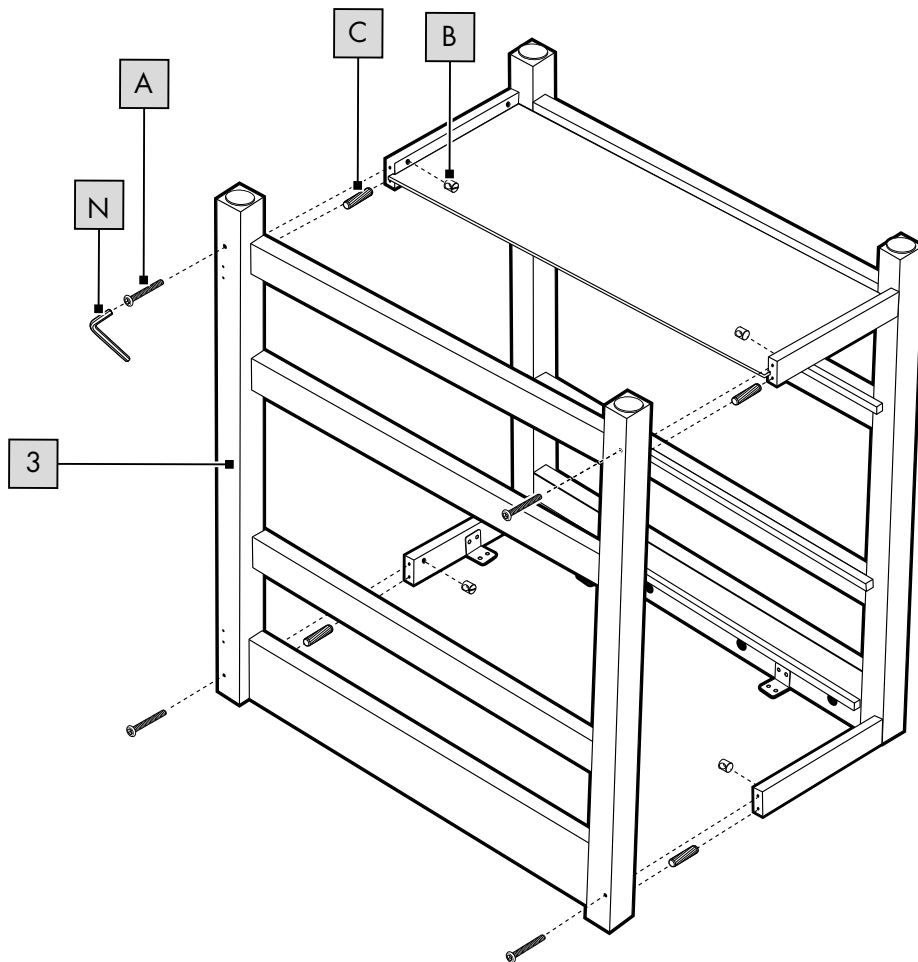
SK

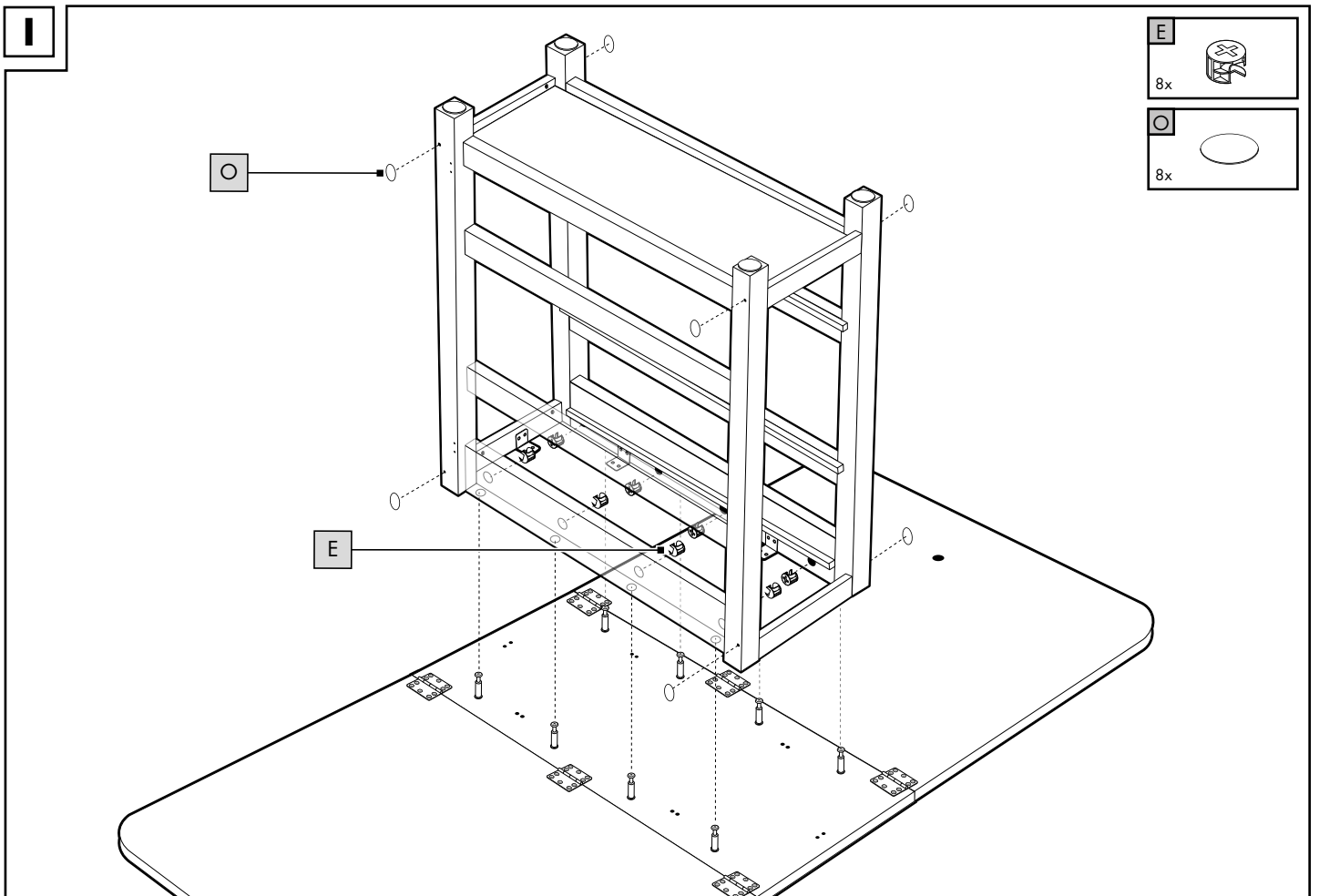
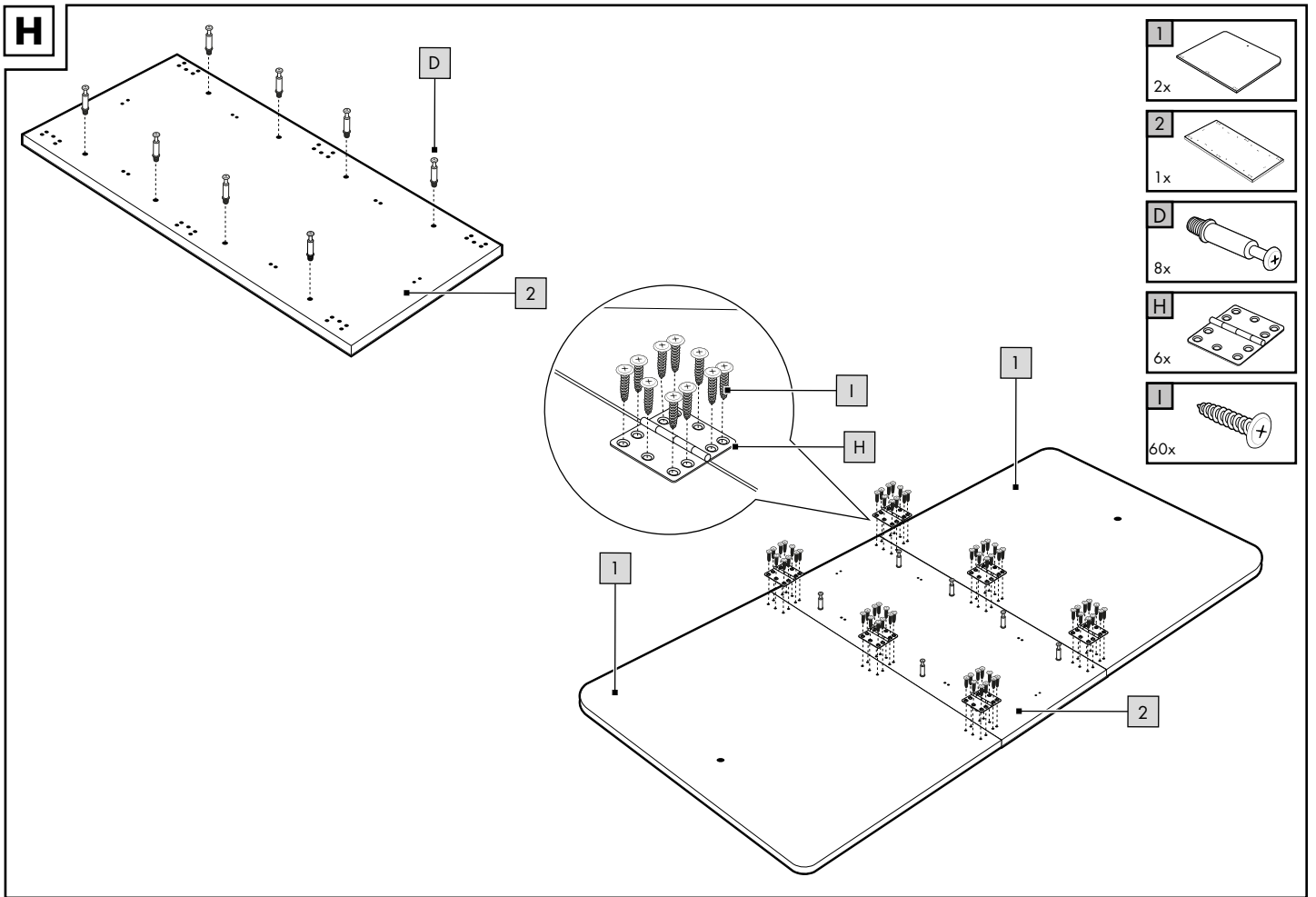
Skôr než začnete návod čítať, si ho otvorte na strane s obrázkami a oboznámte sa so všetkými funkciami prístroja.

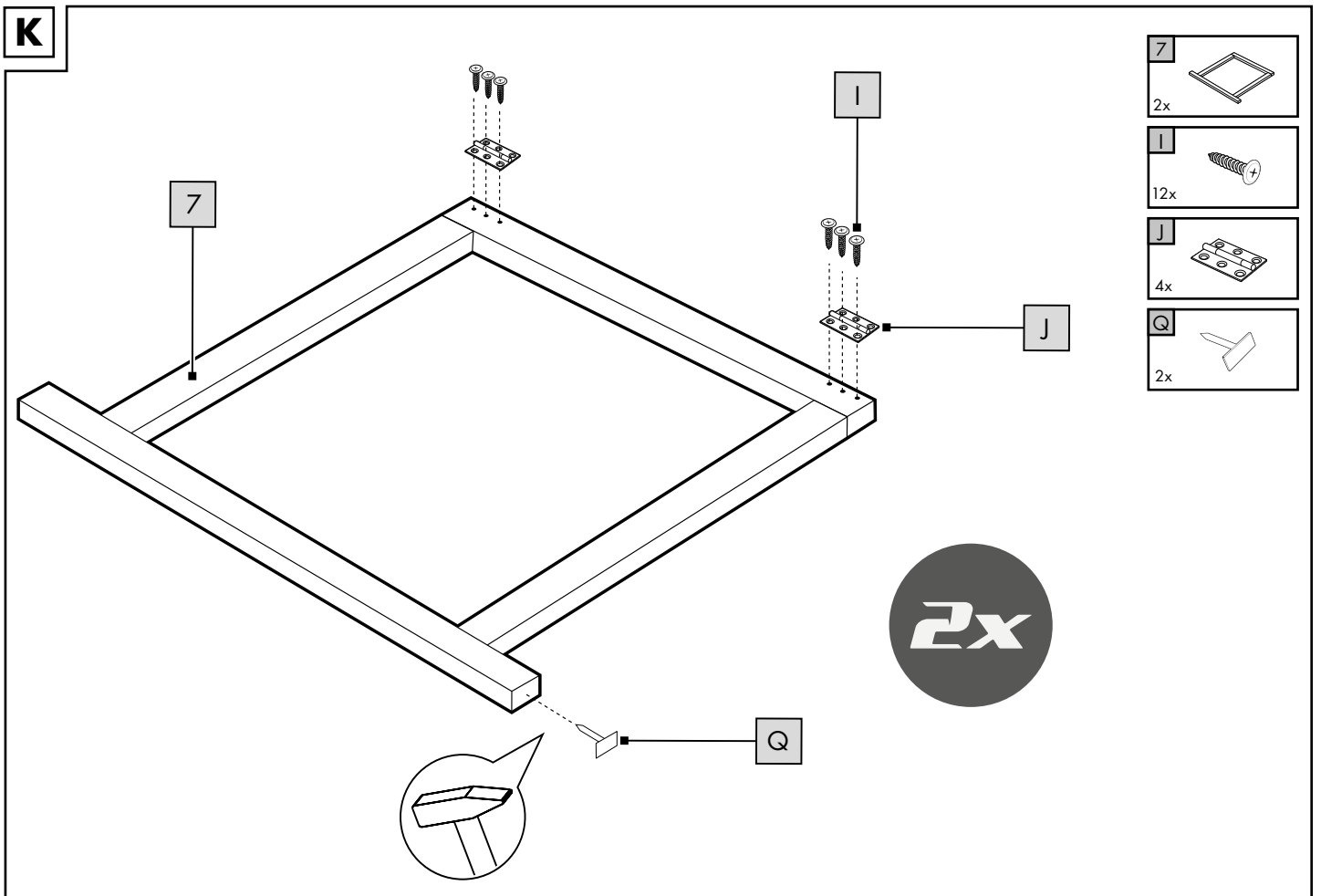
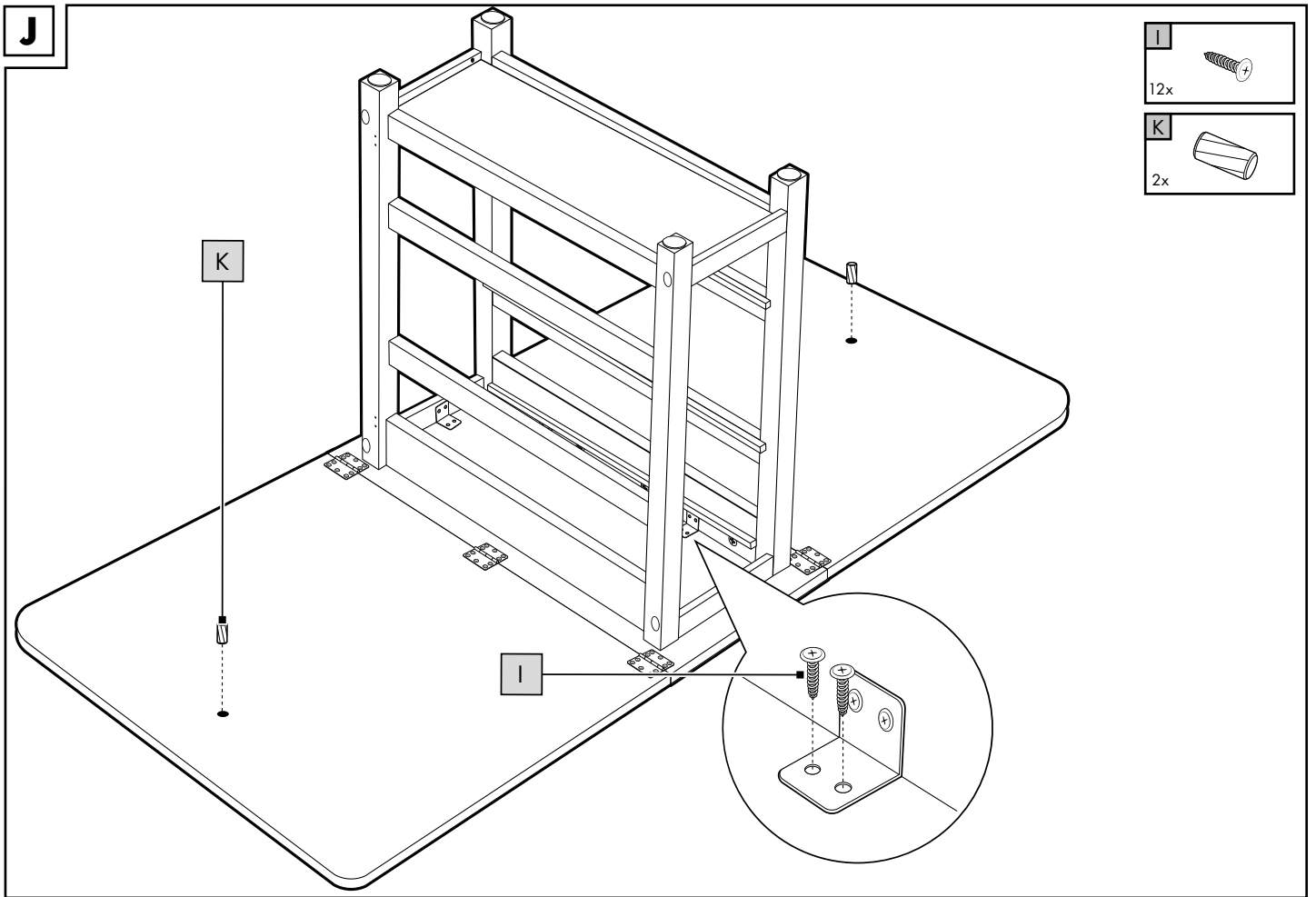
DE/AT/CH	Aufbau- und Sicherheitshinweise	Seite	12
GB/IE	Assembly and safety information	Page	13
FR/BE	Consignes de montage et de sécurité	Page	14
NL/BE	Montage- en veiligheidsips	Pagina	16
PL	Wskazówki dot. montażu i bezpieczeństwa	Strona	17
CZ	Pokyny k sestavení a bezpečnosti	Stránky	18
SK	Pokyny pre montáž a bezpečnosť	Stranu	19

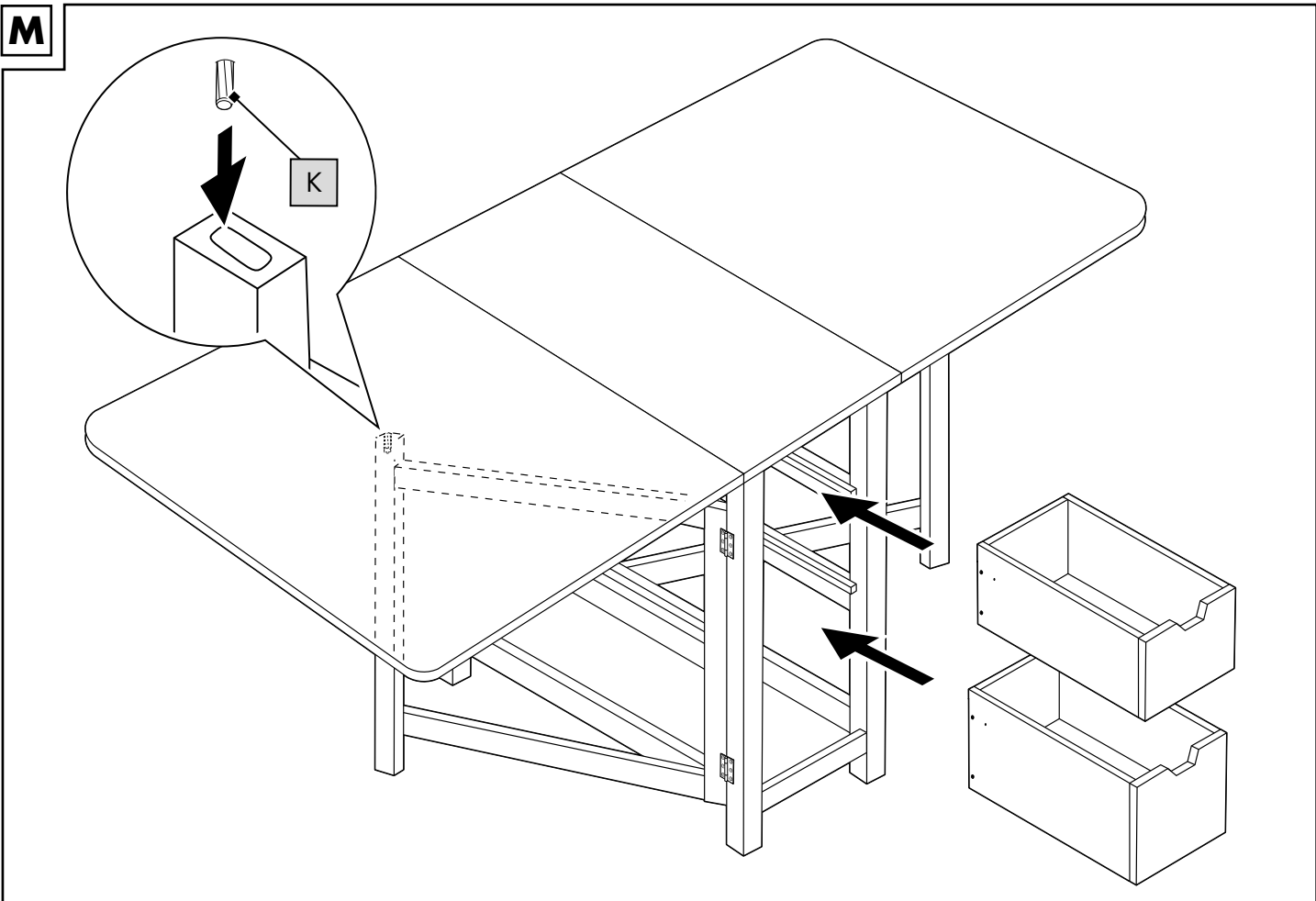
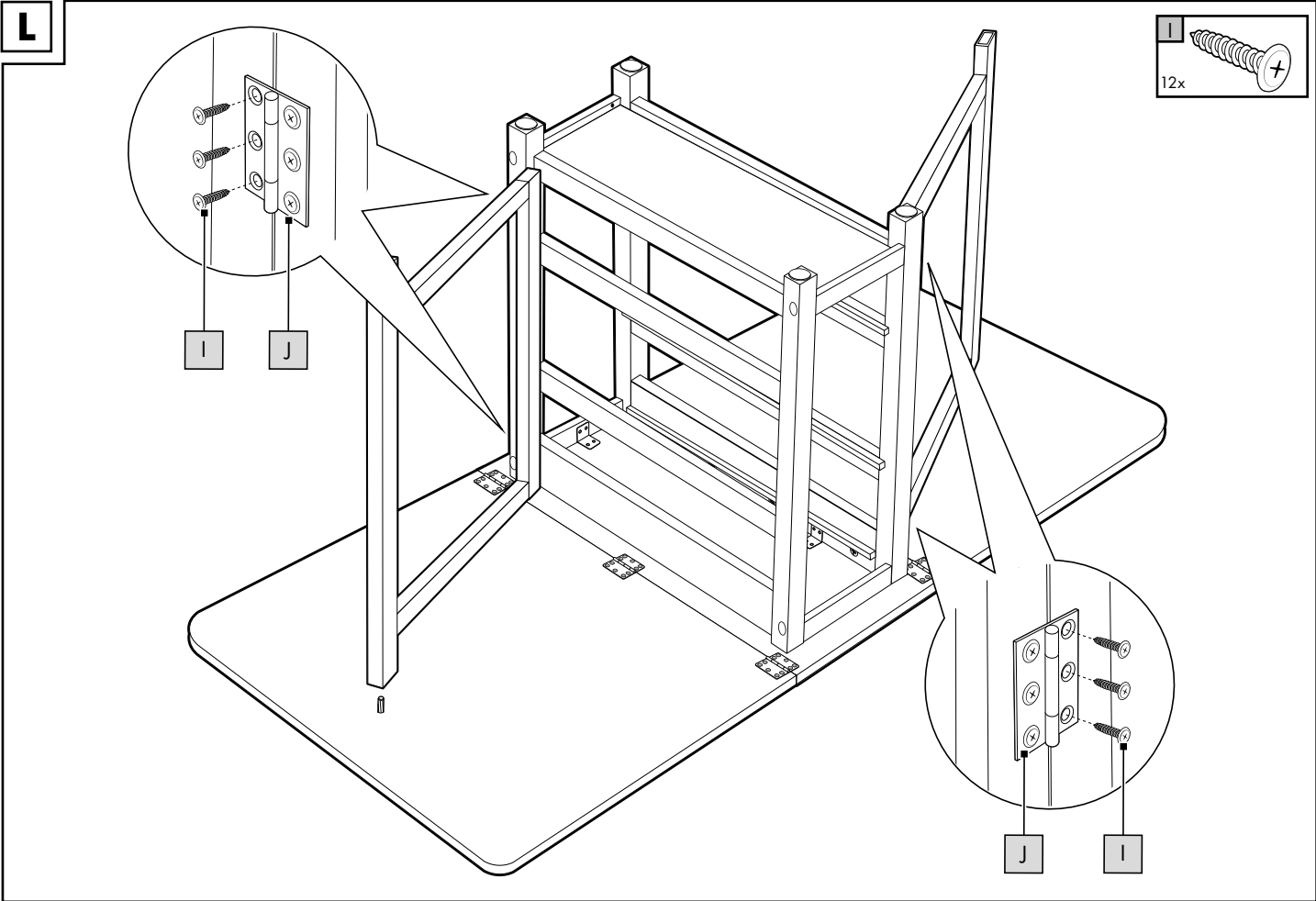


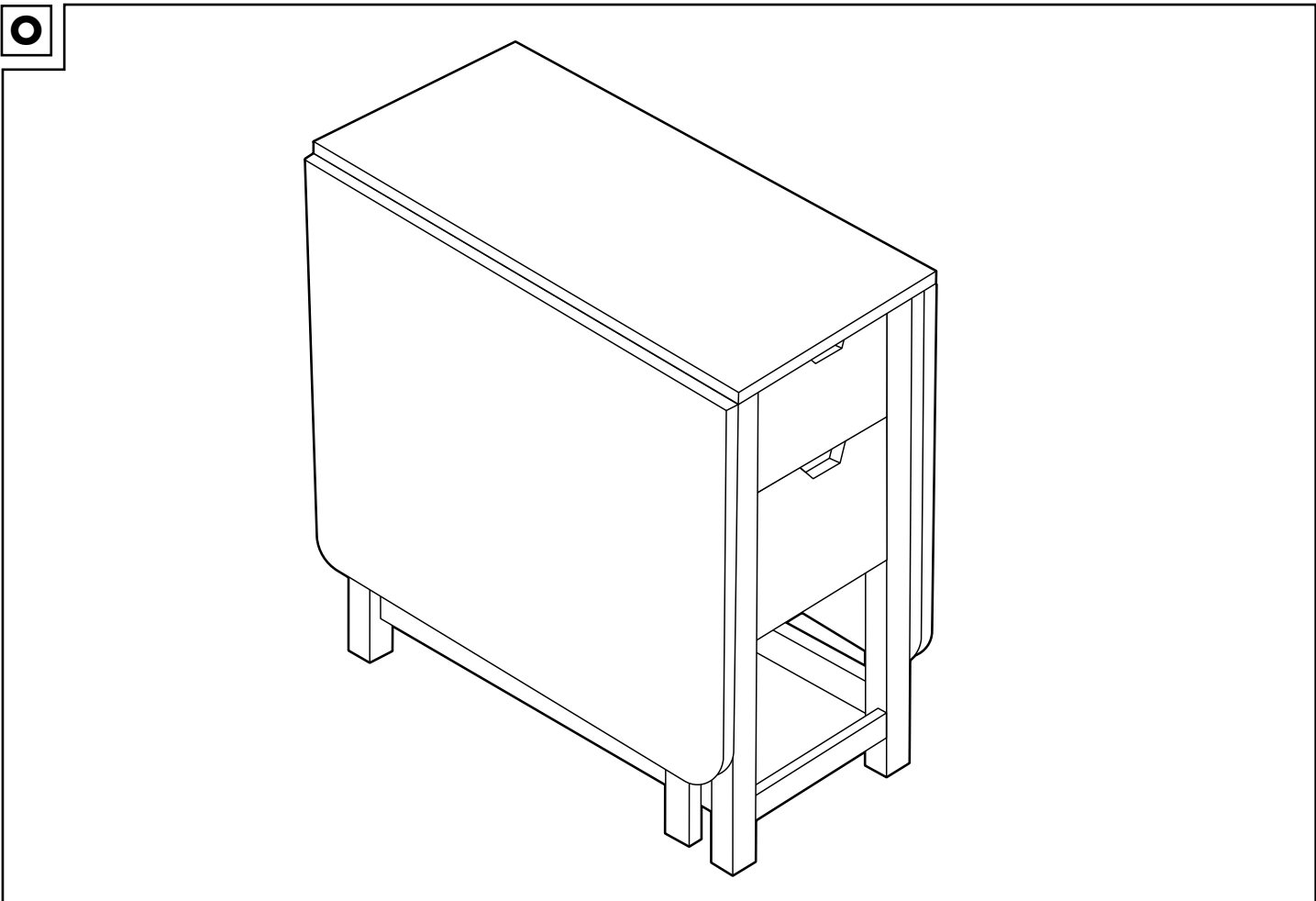
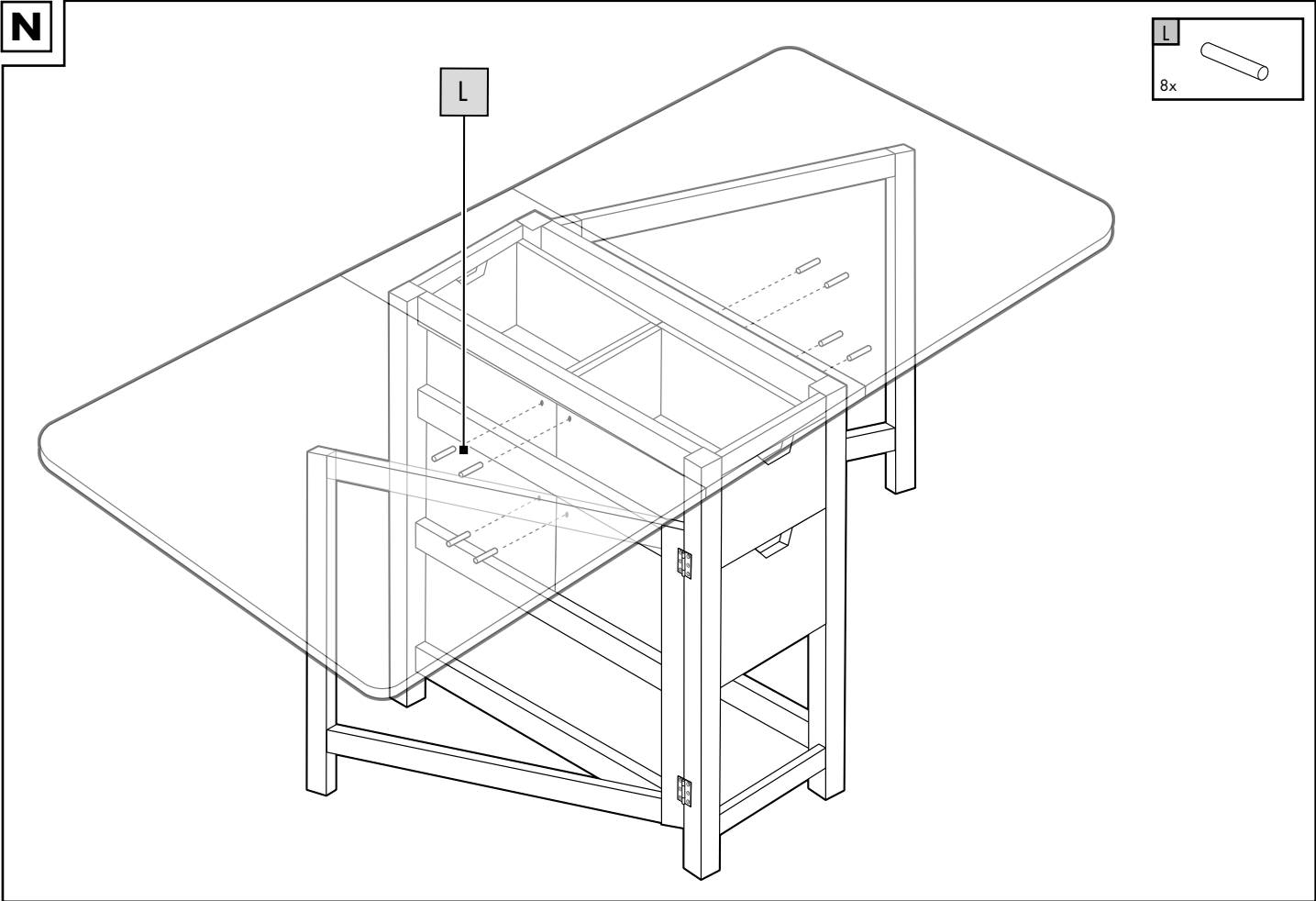


**F****G**











DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:  
SORGFÄLTIG LESEN!**

GB IE

**IMPORTANT: RETAIN FOR LATER REFERENCE;  
PLEASE READ CAREFULLY!**

FR BE

**IMPORTANT. LIRE ATTENTIVEMENT !  
A CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

NL BE

**BELANGRIJK, BEWAREN OM LATER TE KUNNEN NASLAAN;  
ZORGVULDIG LEZEN!**

PL

**WAŻNE, PRZECHOWYWAĆ W CELU PÓŹNIEJSZEGO  
SKORZYSTANIA: PRZECZYTAĆ UWAŻNIE!**

CZ

**DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ ZHLÉDNUTÍ:  
ČTĚTE PEČLIVĚ!**

SK

**DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE KVÔLI NESKOR-ŠIEMU POUŽITIU:  
POZORNE PREČÍTAJTE!**

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Aufbauanleitung und die Sicherheitshinweise.**


Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Aufbauanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Klapp Tisch, zerlegt (1 - 16)
- 1 x Montagematerial (A - Q)
- 1 x Aufbauanleitung

## Technische Daten

 Maximale Belastung: 30 kg

 Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
09/2020

Maße (ausgeklappt):  
ca. 150 x 74 x 80 cm (B x H x T)  
Maße je Tischplatte:  
ca. 80 x 60 cm (T x B)

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Der Artikel ist für den Gebrauch im Innenbereich konzipiert.

## Sicherheitshinweise

### Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

### Verletzungsgefahr!

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität!
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.

### Gefahr von Quetschungen der Finger!

- Achten Sie beim Hoch- und Herunterklappen der Tischplatten auf Quetsch- und Scherstellen.
- Verwenden Sie den Artikel mit hochgeklappten Tischplatten nur, wenn die Stützen ganz ausgeklappt sind und der Sicherheitsstift unter der Tischplatte in der Stütze eingerastet ist, um die Tischplatte gegen versehentliches Herunterklappen zu sichern.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht auf den Artikel stellen oder daran hochziehen. Der Artikel kann umfallen.

- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz aller Schraubverbindungen!
- Stellen oder setzen Sie sich niemals auf den Artikel.
- Stellen Sie sicher, dass der Artikel sachgerecht und gemäß dieser Gebrauchsanweisung montiert wird. Eine nicht korrekt durchgeführte Montage kann zu Verletzungen führen sowie die Sicherheit und Funktion beeinträchtigen.

## Montage

### Der Artikel sollte mit zwei Personen aufgebaut werden.

Für die Montage des Artikels benötigen Sie den mitgelieferten Innensechskantschlüssel (N), sowie die folgenden, nicht im Lieferumfang enthaltenen, Werkzeuge: Kreuzschlitzschraubendreher und Hammer.

1. Legen Sie den Artikel auf einen flachen und weichen Untergrund (Achtung: harte Untergründe können zur Verkratzung des Artikels führen!).
2. Montieren Sie den Artikel, wie in den Abbildungen B - L gezeigt.
3. Schieben Sie die vier Schubladen in den Artikel ein (Abb. M).
4. Stecken Sie die Ausziehsicherungen (L) in die Schubladen ein (Abb. N).
5. Stellen Sie den Artikel ebenerdig hin (Abb. O).

**Wichtig!** Achten Sie bei der Verwendung mit hochgeklappten Tischplatten darauf, dass die Sicherungsstifte (K) unter den Tischplatten in den Stützen eingerastet sind (Abb. M).


**Wichtig!** Achten Sie beim Hoch- und Herunterklappen der Tischplatten auf Ihre Finger. Es besteht Quetschgefahr!


## Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

## Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.

 Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.

 Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.


## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung


Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 339541\_2004

 Service Deutschland  
Tel.: 0800-5435111  
E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

 Service Österreich  
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

 Service Schweiz  
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following assembly instructions and the safety information carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these assembly instructions carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

## Package contents (Fig. A)

- 1 x folding table, disassembled (1-16)
- 1 x assembly materials (A-Q)
- 1 x assembly instructions

## Technical data



Maximum load: 30kg



Date of manufacture (month/year):  
09/2020

Dimensions (unfolded):

approx. 150 x 74 x 80cm (W x H x D)

Dimensions of each table top:

approx. 80 x 60cm (D x W)

## Intended use

The item is not intended for commercial use. The item is designed for indoor use.

## Safety information



### Life-threatening hazard!

- Never leave children unattended with packaging materials. There is a risk of suffocation.



### Risk of injury!

- Make sure the item is properly stabilised before using it!
- Place the item on a level surface.



### Danger of crushed fingers!

- Pay attention to pinch and shear points when folding the tabletop sections up or down.
- Only use the item with the tabletop sections unfolded when the supports are fully extended and the locking pin underneath the tabletop section is engaged in the support to secure the tabletop section against being folded down accidentally.
- The item may only be used under adult supervision and should not be used as a toy.
- This item is not a toy or a climbing apparatus! Ensure that persons, especially children, do not stand on the item or pull themselves up on it. The item can tip over.
- Check the item for damage or wear before each use. Check regularly to make sure all screwed connections are tight!
- Never stand or sit on the item.
- Ensure that the item has been assembled properly and in accordance with these instructions for use. Improper assembly can lead to injuries and impair the item's safety and functionality.

## Assembly

### The item should be assembled by two people.

To assemble the item, you need the supplied Allen key (N), as well as the following tools which are not included: Phillips screwdriver and hammer.

1. Put the item on a flat and soft surface (warning: hard surfaces can scratch the item!).
2. Assemble the item as shown in Figs. B-L.
3. Slide the four drawers into the item (Fig. M).
4. Insert the pull-out stops (L) into the drawers (Fig. N).
5. Place the item on level ground (Fig. O).

**Important!** When using with unfolded tabletop sections, ensure that the locking pins (K) are engaged in the supports underneath the tabletop sections (Fig. M).

**Important!** Pay attention to your fingers when folding the tabletop sections up or down. There is a risk of crushing!

## Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Clean only with water and wipe dry afterwards with a cloth.

**IMPORTANT!** Never clean the item with harsh cleaning agents.

## Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol - which is meant to reflect the recycling cycle - and a number which identifies the material.

## Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.


IAN: 339541\_2004

 Service Great Britain  
Tel.: 0800 404 7657  
E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)

 Service Ireland  
Tel.: 1890 930 034  
(0,08 EUR/Min., (peak))  
(0,06 EUR/Min., (off peak))  
E-Mail: [deltasport@lidl.ie](mailto:deltasport@lidl.ie)

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

 **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice de montage suivante et les consignes de sécurité.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez cette notice de montage. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

## Étendue de la livraison (fig. A)

1 table pliable, démontée (1 - 16)

1 matériel de montage (A - Q)

1 notice de montage

## Caractéristiques techniques



Charge maximale : 30 kg



Date de fabrication (mois/année) : 09/2020

Dimensions (dépliée) :

env. 150 x 74 x 80 cm (l x h x p)

Dimensions par plateau :

env. 80 x 60 cm (p x l)

## Utilisation conforme à sa destination

L'article n'est pas prévu pour une utilisation commerciale. L'article est conçu pour être utilisé en intérieur.

## Consignes de sécurité

### **Danger de mort !**

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe un risque d'étouffement.

### **Risque de blessure !**

- Avant d'utiliser l'article, veillez à une bonne stabilité.
- Placez l'article sur une surface plane.

### **Risque d'écrasement des doigts !**

- Lors du pliage des plateaux de table vers le haut et vers le bas, faites attention aux points de pincement et de cisaillement.
- N'utilisez l'article avec les plateaux de table relevés que lorsque les supports sont complètement déployés et que la goupille de sécurité située sous le plateau de table est engagée dans le support pour empêcher le plateau de table de se replier accidentellement.
- L'article ne doit être utilisé que sous la surveillance d'adultes et non pas comme un jouet.
- L'article n'est ni un jouet, ni un appareil pour l'escalade ! Assurez-vous que personne, en particulier les enfants, ne montent ou se hissent sur l'article. L'article risque de se renverser.
- Vérifiez l'article avant chaque utilisation en vue de détecter des détériorations ou de l'usure. Contrôlez régulièrement la bonne fixation de tous les raccords vissés !

- Ne montez ou ne vous asseyez jamais sur l'article.
- Assurez-vous que l'article est monté correctement et conformément à cette notice d'utilisation. Une installation incorrecte peut entraîner des blessures et compromettre la sécurité et le fonctionnement.

## Montage

### L'article doit être monté par deux personnes.

Pour le montage de l'article, vous avez besoin de la clé Allen (N) fournie, ainsi que des outils suivants qui ne sont pas compris dans la livraison : un tournevis Phillips et un marteau.

1. Placez l'article sur une surface plane et douce (Attention : les surfaces dures peuvent rayer l'article !).
2. Assemblez l'article comme indiqué dans les figures B - L.
3. Insérez les quatre tiroirs dans l'article (fig. M).
4. Insérez le dispositif de protection anti-extraction (L) dans les tiroirs (fig. N).
5. Placez l'article au niveau du sol (fig. O).

**Important !** Lors de l'utilisation avec les plateaux de table relevés, veillez à ce que les goupilles de sécurité (K) situées sous les plateaux de table soient bien engagées dans les supports (fig. M).

**Important !** Faites attention à vos doigts lorsque vous pliez les plateaux de table vers le haut et vers le bas. Il y a un risque d'étouffement !

## Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

Nettoyez uniquement avec de l'eau puis essuyez avec un chiffon de nettoyage.

**IMPORTANT !** Ne jamais laver avec des produits de nettoyage abrasifs.

## Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage. Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

## Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de manquement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

### Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

#### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

#### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

#### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 339541\_2004

**FR** Service France  
Tel. : 0800 919270  
E-Mail : [deltasport@lidl.fr](mailto:deltasport@lidl.fr)

**BE** Service Belgique  
Tel. : 070 270 171  
(0,15 EUR/Min.)  
E-Mail : [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



### Lees hiervoor de volgende montagehandleiding en de veiligheidstips zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze montagehandleiding goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

## Leveringsomvang (afb. A)

- 1 x klaptafel, gedemonteerd (1 - 16)
- 1 x montage materiaal (A - Q)
- 1 x montagehandleiding

## Technische gegevens



Maximale belasting: 30 kg



Productiedatum (maand/jaar):  
09/2020

Afmetingen (uitgeklapt):

ca. 150 x 74 x 80 cm (b x h x d)

Afmetingen per tafelblad:

ca. 80 x 60 cm (d x b)

## Beoogd gebruik

Dit artikel is niet bestemd voor zakelijk gebruik. Het artikel is ontworpen voor gebruik binnenshuis.

## Veiligheidstips



### Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat een kans op verstikking.



### Kans op lichamelijk letsel!

- Let er voordat u het artikel gebruikt op of dit voldoende stabiliteit biedt.
- Plaats het artikel op een vlakke ondergrond.



### Gevaar voor beknelling van vingers!

- Let bij het omhoog- en omlaagklappen van de tafelbladen op knel- en snijgevaar.
- Gebruik het artikel met omhooggeklapte tafelbladen alleen als de steunen helemaal uitgeklapt zijn en de borgpennen onder de tafelbladen in de steunen zijn vergrendeld, zodat de tafelbladen tegen onbedoeld omlaagklappen zijn beveiligd.
- Het artikel mag alleen worden gebruikt onder toezicht van volwassenen en mag niet worden gebruikt als speelobject.
- Het artikel is geen klim- of speeltoestel. Zorg ervoor dat niemand, in het bijzonder kinderen, op het artikel gaat staan of zich eraan omhoogtrekt. Het artikel kan omvallen.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Controleer regelmatig of alle schroeven goed zijn bevestigd!
- Ga nooit op het artikel staan of zitten.
- Verzeker u ervan dat het artikel vakkundig en conform de gebruiksaanwijzing wordt gemonteerd. Een onjuist uitgevoerde montage kan leiden tot letsel en kan de veiligheid en werking beïnvloeden.

## Montage

### Het artikel moet door twee personen worden opgebouwd.

Voor de montage van het artikel hebt u de meegeleverde inbussleutel (N) en het volgende, niet meegeleverde gereedschap nodig: kruiskop-schroevendraaier en hamer.

1. Plaats het artikel op een vlakke en zachte ondergrond (waarschuwing: een harde ondergrond kan krassen op het artikel veroorzaken).
2. Monteer het artikel zoals getoond in de afbeeldingen B - L.
3. Schuif de vier laden in het artikel (afb. M).
4. Steek de uitrekbeveiligingen (L) in de laden (afb. N).
5. Plaats het artikel op een vlakke ondergrond (afb. O).

**Belangrijk!** Let er bij het gebruik met omhooggeklapte tafelbladen op dat de borgpennen (K) onder de tafelbladen in de steunen zijn vergrendeld (afb. M).

**Belangrijk!** Let bij het omhoog- en omlaagklappen van de tafelbladen op uw vingers. Er is kans op knelgevaar!

## Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Reinig alleen met water en veeg vervolgens droog met een schoonmaakdoek. **BELANGRIJK!** Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

## Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces. De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

## Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handwijze zo snel mogelijk met u afspreken.

Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen.

Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 339541\_2004



Service België

Tel.: 070 270 171

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)



Service Nederland


Tel.: 0900 0400223

(0,10 EUR/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.nl](mailto:deltasport@lidl.nl)

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.

 **Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję montażu i wskazówki bezpieczeństwa.**

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję montażu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

## Zakres dostawy (rys. A)

1 x stolik składany, rozłożony (1 - 16)  
1 x materiały do montażu (A-Q)  
1 x instrukcja montażu

## Technické údaje



Maximální zátížení: 30 kg



Datum výroby (měsíc/rok):  
09/2020

Wymiary (po rozłożeniu):

cca. 150 x 74 x 80 cm (szer. x wys. x gł.)

Wymiary każdej płyty stołu:

cca. 80 x 60 cm (gł. x szer.)

## Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt ten nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Produkt ten jest przeznaczony do użytku w pomieszczeniach.

## Wskazówki bezpieczeństwa

### **Zagrożenie życia!**

- Nigdy nie pozwalać, aby dzieci miały dostęp do opakowania bez nadzoru. Istnieje ryzyko uduszenia.

### **Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!**

- Przed użyciem produktu zadbać o odpowiednią stabilność!
- Ustawić produkt na równej powierzchni.

### **Niebezpieczeństwo zmiążdżenia palców!**

- Przy rozkładaniu do góry i składaniu w dół blatów stolika uważać na miejsca grożące zgnieciem lub przecięciem.
- Używać produktu z blatami uniesionymi do góry tylko gdy wsporniki są całkowicie rozłożone, a bolec zabezpieczający pod blatem stołu jest zatrzaśnięty we wsporniku, aby zabezpieczyć blat przed przypadkowym złożeniem.
- Produkt może być używany jedynie pod nadzorem dorosłych, ale nie jako zabawka.
- Produkt nie służy do zabawy ani wspinania się! Żadne osoby, a w szczególności dzieci, nie powinny stawać ani podciągać się na tym produkcie. Produkt może się przewrócić.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Należy regularnie sprawdzać, czy połączenia śrubowe dobrze się trzymają!

- Nigdy nie stawać ani nie siadać na produkcie.
- Upewnić się, że produkt został zmontowany prawidłowo i zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi. Nieprawidłowy montaż może prowadzić do obrażeń ciała oraz pogorszenia bezpieczeństwa i funkcjonowania produktu.

## Montaż

### **Montaż powinien być przeprowadzony przez dwie osoby.**

Do montażu produktu potrzebny jest zatłoczony klucz imbusowy (N) oraz następujące narzędzia, które nie znajdują się w zestawie: śrubokręt krzyżakowy i młotek.

1. Umieścić produkt na płaskim i miękkim podłożu (ostrzeżenie: twarde powierzchnie mogą doprowadzić do zarysowania produktu!).
2. Zmontować produkt zgodnie z rysunkami B-L.
3. Wsunąć cztery szuflady do produktu (rys. M).
4. Włożyć blokady (L) do szuflad (rys. N).
5. Postawić produkt na równej powierzchni (rys. O).

**Ważne!** Podczas korzystania ze stolika z blatami rozłożonymi do góry należy upewnić się, że bolce zabezpieczające (K) są zatrzaśnięte we wspornikach pod blatami stolika (rys. M).

**Ważne!** Przy rozkładaniu do góry i składaniu w dół blatów stolika uważać na palce. Ryzyko zgniecenia!

## Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej.

Czyścić wyłącznie wodą, a następnie wytrzeć do sucha ściereczką.

**WAŻNE!** Nie czyścić przy użyciu agresywnych środków czyszczących.

## Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zutyliзовать produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetwórstwa wtórnego (recyklingu). Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.


## Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu. Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem. Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją.

W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną. Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy. Z naszej strony gwarantujemy doradztwo.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 339541\_2004

 Serwis Polska  
Tel.: 22 397 4996  
E-Mail: [deltasport@idl.pl](mailto:deltasport@idl.pl)

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.


 **Pozorně si přečtete následující návod k sestavení a bezpečnostní pokyny.**


Použijte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Dobře si tento návod k sestavení uschovejte. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

## Obsah balení (obr. A)

- 1 x skládací stůl, demontovaný (1 - 16)
- 1 x montážní materiál (A-Q)
- 1 x návod k sestavení

## Technické údaje

 Maximální zatížení: 30 kg

 Datum výroby (měsíc/rok):  
09/2020

Rozměry (v otevřeném stavu):  
cca. 150 x 74 x 80 cm (Š x V x H)  
Rozměry každé desky stolu:  
cca. 80 x 60 cm (H x Š)

## Použití dle určení

Výrobek není určen pro komerční použití. Výrobek je určen pro využití ve vnitřních prostorách.

## Bezpečnostní pokyny

### **Nebezpečí ohrožení života!**

- Nenechávejte děti bez dozoru s balícím materiálem. Hrozí nebezpečí udušení.

### **Nebezpečí poranění!**

- Před použitím výrobku dbejte na správnou stabilitu!
- Postavte výrobek na vodorovný podklad.

### **Nebezpečí pohmoždění prstů!**

- Při vyklápění a sklápění desek stolu dejte pozor na místa, kde by mohlo dojít k pohmoždění a usmyknutí.
- Používejte výrobek s vyklapenými deskami stolu pouze tehdy, pokud jsou podpěry zcela rozložené a zajišťovací kolík je pod deskou stolu zaklapnutý do podpěry, aby byla deska stolu zajištěna proti náhodnému sklopení.
- Výrobek se smí používat jen pod dozorem dospělých, a ne jako hračka.
- Výrobek není určen ke šplhání ani ke hraní! Ujistěte se, že osoby, zejména děti, se na výrobku nestojí nebo po něm nešplhají. Výrobek se může převrhnout.
- Výrobek před každým použitím zkontrolujte, zda není poškozený nebo opotřebený. Zkontrolujte pravidelně pevné usazení a těsnění všech šroubových spojů!
- Nikdy se na výrobek nestavějte.
- Zajistěte, aby byl výrobek montován náležitým způsobem a podle návodu k obsluze. Nesprávně provedená montáž může vést k poraněním, a stejně tak může ovlivnit bezpečnost a funkčnost.

## Montáž

### Montáž výrobku by měly provádět dvě osoby.

Pro montáž výrobku budete potřebovat imbusový klíč (N) dodaný spolu s výrobkem, stejně jako následující nářadí, které není součástí balení: křížový šroubovák a kladivo.

1. Položte výrobek na rovný a měkký podklad (Upozornění: Tvrdé podklady mohou způsobit poškrábání výrobku!).
2. Sestavte výrobek, jak je znázorněno na obrázcích B-L.
3. Zasuňte čtyři zásuvky do výrobku (obr. M).
4. Zasuňte výsuvné zámky (L) do zásuvek (obr. N).

5. Výrobek postavte na rovnou zem (obr. O).  
**Důležité!** Při použití s vyklapenými deskami stolu dbejte na to, aby byly zajišťovací kolíky (K) pod deskami stolu zaklapnuté do podpěr (obr. M).

**Důležité!** Při vyklápění a sklápění desek stolu dávejte pozor na prsty. Hrozí nebezpečí přiskřípnutí!

## Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Čistěte pouze vodou a následně otřete do sucha hadříkem.  
**DŮLEŽITÉ!** K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

## Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.




Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci. Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

## Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolovaný ve výrobní proces. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uschovejte si pokladní stvrženku.  
Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.  
Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejdříve upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.

Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 339541\_2004

 Servis Česko  
Tel.: 800143873  
E-Mail: [deltasport@lidl.cz](mailto:deltasport@lidl.cz)



Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

### **Pozorne si prečítajte tento montážny návod a bezpečnostné pokyny.**

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento montážny návod si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

## Rozsah dodávky (obr. A)

- 1 x skladací stôl, rozložený (1 - 16)
- 1 x montážny materiál (A - Q)
- 1 x montážny návod

## Technické údaje



Maximálne zaťaženie: 30 kg



Dátum výroby (mesiac/rok):  
09/2020

Rozmery (v otvorenom stave):  
cca 150 x 74 x 80 cm (Š x V x H)  
Rozmery každej dosky stola:  
cca 80 x 60 cm (H x Š)

## Určené použitie

Tento výrobok nie je určený na komerčné použitie. Výrobok je určený na použitie v interiéri.

## Bezpečnostné pokyny

### **Nebezpečenstvo ohrozenia života!**

- Nikdy nedovoľte deťom zostať s obalovým materiálom bez dozoru. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.

### **Nebezpečenstvo poranenia!**

- Pred použitím výrobku sa presvedčte o správnej stabilite!
- Výrobok položte na rovný podklad.

### **Nebezpečenstvo pomliaždenia prstov!**

- Pri rozkladaní a skladaní dosiek stola si dávajte pozor na miesta, kde by ste si mohli privrieť a porezať prsty.
- Výrobok používajte s rozloženou doskou stola len vtedy, keď sú podpory celkom rozložené a poistný kolík pod doskou stola je zapadnutý v podpere, aby tak bola doska stola zabezpečená proti nechcenému sklopeniu.
- Výrobok sa smie používať iba pod dozorom dospelšej osoby a nikdy nie ako hračka.
- Výrobok nie je preliezačka ani zariadenie na hranie! Zabezpečte, aby sa na výrobok nestavali ani nešplhali žiadne osoby, najmä deti. Výrobok sa môže prevrátiť.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný. Pravidelne kontrolujte pevné dotiahnutie všetkých skrutkových spojov!
- Na výrobok sa nikdy nestavajte ani naň nesaďte.
- Uistite sa, že je výrobok zmontovaný správne a v súlade s týmto návodom na obsluhu. Nesprávne vykonaná montáž môže viesť k zraneniam ako aj ohroziť bezpečnosť a funkčnosť.

## Montáž

### **Výrobok by mal byť zmontovaný dvoma osobami.**

Na montáž výrobku potrebujete dodaný imbusový kľúč (N), ako aj nasledovné náradie, ktoré nie je v rozsahu dodávky: Križový skrutkovač a kladivo.

1. Výrobok položte na rovný a mäkký podklad (Upozornenie: Tvrdé podklady môžu spôsobiť škrabance na výrobku!).
2. Výrobok zmontujte tak, ako je vyobrazené na obrázkoch B - L.
3. Do výrobku zasuňte štyri zásuvky (obr. M).
4. Do zásuviek vložte vyťahovateľné poistné kolíky (L) (obr. N).
5. Výrobok umiestnite na rovný podklad (obr. O).

**Dôležité!** Pri používaní výrobku s rozloženými doskami stola sa uistite, že poistné kolíky (K) pod doskami stola sú zapadnuté v podperách (obr. M).

**Dôležité!** Pri rozkladaní a skladaní dosiek stola si dávajte pozor na prsty. Hrozí nebezpečenstvo pomliaždenia!

## Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote.

Čistite iba vodou a následne utrite dosucha čistiacou handričkou.

**DÔLEŽITÉ!** Nikdy nečistite drsnými čistiacimi prostriedkami.

## Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk deťom. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu deťom.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia. Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať hodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

## Pokyny k záruke a priebehu servisu

Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu.


Pokladničný lístok si odložte.

Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky.

V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail. Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky. V každom prípade Vám poradíme osobne.

Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventuálnych opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spolplatené.

IAN: 339541\_2004

 Servis Slovensko  
Tel.: 0850 232001  
E-Mail: [deltasport@lidl.sk](mailto:deltasport@lidl.sk)

